

## **Auszug aus dem Protokoll des Regierungsrates des Kantons Zürich**

Sitzung vom 26. August 2020

### **795. Umsetzung von Massnahmen im Rahmen des kantonalen Integrationsprogramms (zusätzliche Ausgabe)**

#### **Ausgangslage**

Mit Beschluss vom 12. Juni 2013 nahm der Regierungsrat das von der Direktion der Justiz und des Innern (JI) erarbeitete Integrationsprogramm für den Kanton Zürich (KIP) zur Kenntnis (vgl. zum detaillierten Inhalt des KIP RRB Nrn. 1364/2012 und 682/2013). In der Folge legte er mit Beschluss Nr. 549/2017 das von der JI erarbeitete kantonale Integrationsprogramm 2 (KIP 2) 2018–2021 fest. Im Rahmen der beiden KIP werden seit 2015 u. a. die Rechtsberatungsstelle MirSAH des Schweizerischen Arbeiterhilfswerks SAH Zürich und Medios, ein Dienst für interkulturelles Dolmetschen und Vermitteln der Asylorganisation Zürich (AOZ), finanziert. Beide Angebote erhielten 2014 aufgrund eines offenen Submissionsverfahrens den Zuschlag. Gemäss Submission sind beide Aufträge auf 4½ Jahre vom 1. Juli 2015 bis zum 31. Dezember 2019 begrenzt (Grundauftrag), mit der Option für Folgeaufträge im Umfang von zweimal einem Jahr. Die Angebote können somit längstens bis zum 31. Dezember 2021 finanziert werden.

#### **Gegenstand dieses Beschlusses**

Die Ausgaben für MirSAH und Medios wurden mit Beschluss vom 8. April 2015 bewilligt. In diesem Beschluss wurde indessen die Dauer der Grundaufträge versehentlich nicht identisch mit der submittierten Dauer von 4½ Jahren, sondern abweichend davon nur mit 3½ Jahren angegeben. Zusammen mit den eingangs dargelegten Verlängerungsoptionen von jeweils einem Jahr deckt die damals beschlossene Ausgabenbewilligung daher lediglich die Periode bis zum 31. Dezember 2020 ab und nicht die in der Submission ausgeschriebene Periode bis zum 31. Dezember 2021. Für das zweite gemäss Submission vorgesehene Folgejahr (2021) fehlt somit die Ausgabenbewilligung, weshalb vorliegend eine zusätzliche Ausgabe für 2021 zu bewilligen ist.

## Finanzierung

Die Finanzierung von Medios und MirSAH erfolgt im Rahmen des KIP 2. Für das KIP 2 stellt der Bund dem Kanton Zürich jährlich Mittel von rund 5,6 Mio. Franken aus dem sogenannten Integrationsförderkredit zur Verfügung. Im Sinne einer paritätischen Finanzierung muss der Kanton (einschliesslich Gemeinden) mindestens ebenso viele Mittel in die Integrationsförderung investieren. Die dafür geplanten kantonalen Mittel sind im Konsolidierten Entwicklungs- und Finanzplan 2020–2023 eingestellt.

Bei den Tätigkeiten von MirSAH und Medios handelt es sich um Integrationsmassnahmen, die stets zeitlich befristet sind. Zudem stellen sie die erforderlichen personellen und sachlichen Mittel zur Erreichung der sowohl im Bundesrecht als auch in der Programmvereinbarung und im KIP zwingend vorgeschriebenen Zwecke zur Verfügung. Der Kanton hat damit weder hinsichtlich der Höhe, des Zeitpunkts der Vornahme noch anderer wesentlicher Umstände des Einsatzes der Mittel eine verhältnismässig grosse Handlungsfreiheit, weshalb nach § 37 Abs. 1 des Gesetzes über Controlling und Rechnungslegung (LS 611) e contrario von einer gebundenen Ausgabe auszugehen ist. Das Controlling erfolgt im Rahmen der Umsetzung des KIP 2 durch die Fachstelle Integration.

## Übersicht

In der Tabelle 1 sind die Ausgaben für MirSAH dargestellt. Die Fr. 842 107 sind die bereits bewilligten Mittel für den Grundauftrag während 3½ Jahren. Der eine Teil der zusätzlichen Ausgabe besteht aus den Kosten für das letzte Jahr des Grundauftrags (Fr. 240 602), der gemäss Submission 4½ Jahre dauert. Den anderen Teil bildet die Option für den Zusatzauftrag für das entsprechende Jahr (Fr. 67 727). In Summe ergibt dies eine zusätzliche Ausgabe von Fr. 308 329.

Tabelle 1: MirSAH, in Franken

|                                                            | 1 Jahr         | bereits bewilligte Ausgabe | zusätzliche Ausgabe |
|------------------------------------------------------------|----------------|----------------------------|---------------------|
| Grundauftrag (1700 Beratungsstunden pro Jahr)              | 240 602        | 842 107                    | 240 602             |
| Option für Folgeaufträge (2 Jahre à 1700 Beratungsstunden) |                | 481 204                    |                     |
| Option Zusatzauftrag (500 Beratungsstunden pro Jahr)       | 67 727         | 372 499                    | 67 727              |
| <b>Gesamtkosten</b>                                        | <b>308 329</b> | <b>1 695 810</b>           | <b>308 329</b>      |

Analoges gilt für die Ausgaben für Medios (Tabelle 2). Die Fr. 1 075 550 sind die bereits bewilligten Mittel für den Grundauftrag während 3½ Jahren. Der eine Teil der zusätzlichen Ausgabe besteht aus den Kosten für das letzte Jahr des Grundauftrags (Fr. 307 300), der gemäss Submission 4½ Jahre dauert. Den anderen Teil bildet die Option für den Zusatzauftrag für das entsprechende Jahr (Fr. 121 500). In Summe ergibt dies eine zusätzliche Ausgabe von Fr. 428 800.

Tabelle 2: Medios, in Franken

|                                                              | 1 Jahr         | bereits bewilligte Ausgabe | zusätzliche Ausgabe |
|--------------------------------------------------------------|----------------|----------------------------|---------------------|
| Grundauftrag (22 000 Dolmetschstunden pro Jahr)              | 307 300        | 1 075 550                  | 307 300             |
| Option für Folgeaufträge (2 Jahre à 22 200 Dolmetschstunden) |                | 614 600                    |                     |
| Option Zusatzauftrag (10 000 Dolmetschstunden)               | 121 500        | 668 250                    | 121 500             |
| <b>Gesamtkosten</b>                                          | <b>428 800</b> | <b>2 358 400</b>           | <b>428 800</b>      |

Auf Antrag der Direktion der Justiz und des Innern

beschliesst der Regierungsrat:

I. Für die Rechtsberatungsstelle MirSAH des Schweizerischen Arbeiterhilfswerk SAH Zürich wird zur Ausgabenbewilligung gemäss Beschluss vom 8. April 2015 für 2021 eine zusätzliche gebundene Ausgabe von Fr. 308 329 zulasten der Erfolgsrechnung der Leistungsgruppe Nr. 2241, Fachstelle Integration, bewilligt. Die gesamte zur Verfügung stehende Ausgabensumme beträgt Fr. 2 004 139.

II. Für Medios, den Dienst für interkulturelles Dolmetschen und Vermitteln der AOZ, wird zur Ausgabenbewilligung gemäss Beschluss vom 8. April 2015 für 2021 eine zusätzliche gebundene Ausgabe von Fr. 428 800 zulasten der Erfolgsrechnung der Leistungsgruppe 2241, Fachstelle Integration, bewilligt. Die gesamte zur Verfügung stehende Ausgabensumme beträgt Fr. 2 787 200.

III. Mitteilung an Finanzdirektion sowie an die Direktion der Justiz und des Innern.



Vor dem Regierungsrat  
Die Staatsschreiberin:

**Kathrin Arioli**